



秋田雨雀・土方与志記念

青年劇場

第124回公演

待望の舞台化!

The Investigation

一編の詩が人を変え、ひとつの言葉が世界を変える!

星を かすめる風


韓国の国民的詩人・
尹東柱(ユン・ドンジュ)をめぐる
愛と死の物語(フクシム)

スタッフ

美術……………乗峯雅寛
照明……………阿部康子
音響……………佐久間修一
衣裳……………宮岡増枝
演出助手……………岡山豊明
舞台監督……………松橋秀幸
製作……………福島明夫
……………広瀬公乃

2020年
9/12(土)→20(日)
紀伊國屋サザンシアター
TAKASHIMAYA

青年劇場チケットサービス
Tel.03-3352-7200
ticket@seinengekijo.co.jp
https://www.seinengekijo.co.jp/

 文化庁文化芸術振興費補助金
(舞台芸術創造活動活性化事業)
独立行政法人日本芸術文化振興会

原作……………イ・ジヨン(李眞)「星をかすめる風」鴨良子訳(論創社刊)
脚本・演出……………シライケイタ

별을 가시머 바람

「星をかすめる風」と 尹東柱

この物語は、韓国で国民的詩人として敬愛される尹東柱の福岡刑務所での最後の日々を描いたものだ。1917年に北間島(中国延辺)で生を受け、27歳の若さで獄死するまでの短い生涯は、すべて民族の暗黒期にあった。しかし、暗鬱な時代にあっても、必ず訪れる朝を信じ、母語朝鮮語で清らかな抒情性あふれる詩を書き残した。

延禧専門学校(現・延世大学)卒業後、来日し立教大学と同志社大学で学び、同志社大学在学中、治安維持法違反の疑いで特高に逮捕された。懲役2年の刑が確定し、福岡刑務所に収監されたが、1945年2月16日未明、民族が解放されるわずか半年前に獄死した。

「星をかすめる風」では福岡刑務所で働く若い看守が出会った二人の人物、鉄格子の中に閉じ込められていた平沼東柱(尹東柱)と、鉄格子の外で彼を見張っていた看守の杉山道造が描かれている。無学な杉山は尹東柱のような文学に精通した人間を嫌ったが、やがて尹東柱の詩に惹かれ、証拠品として押収された尹東柱の詩稿を焼却処分から守りたいと考えるようになる。

一見、奇想天外にも見えるが、文化こそが真の自由への道だと信じる作者の強い信念が一貫して底を流れているのを感じる。

尹東柱の詩を読む時、清らかな抒情の質とともに、外なる権威やひとつの時代の価値観にとらわれない自由な輝きがあることに気づく。実存思想を有していた尹東柱は、詩の言葉は時を超えて人々の心に届き、社会に立ち向かう力を持つことを信じていた。

そこに作者は深く共感し、鎮魂と平和への祈りを籠めて人間の心の深淵に迫るこの物語を誕生させたのだろう。

尹東柱が福岡刑務所に収監されていた時期の記録は全く残っていない。真相は闇の中といえる。

楊原 泰子(詩人尹東柱を記念する立教の会)



尹東柱

ものがたり

1943年福岡刑務所、ある看守が殺された。配属されたばかりの若い看守が殺人犯の捜索にあたり、投げ捨てられていた看守服のポケットから裏紙に書かれた一編の詩を発見する。誰がなぜ殺したのか。その詩の意味するものは…。

シライケイタ プロフィール

劇団温泉ドラゴン代表、桐朋学園芸術短期大学演劇専攻在学中、蜷川幸雄演出「ロミオとジュリエット」のパス役で俳優デビュー。2010年温泉ドラゴン旗揚げ公演に処女作「escape」を提供、その後、座付き作家・演出家として活動。2013年文化庁・日本演出者協会主催による「若手演出家コンクール2013」優秀賞及び観客賞、2017年第25回読売演劇大賞において杉村春子賞を受賞。現在、日本演出者協会常務理事、日韓演劇交流センター理事、桐朋学園芸術短期大学非常勤講師、桜美林大学芸術文化学群非常勤講師。

2020年 9/12(土)→20(日) 紀伊國屋サザンシアター TAKASHIMAYA

Tel.03-5361-3321
JR新宿駅南口徒歩8分、新南改札徒歩5分 JR代々木駅東口徒歩5分
東京メトロ副都心線新宿三丁目駅E8出口徒歩5分
タカシマヤタイムズスクエア南館7階



チケット ※料金はすべて消費税込です。

8月17日(月)発売!

前売

- 一般.....5,200円
- U30(30歳以下).....3,100円
- 中高生シート.....1,000円

※各ステージ10席限定・劇団のみ受付・前売りのみ

当日

- 一般.....5,500円
- U30(30歳以下).....3,400円

◎全席指定 ◎団体割引・障害者割引あり(劇団のみ受付) ◎車椅子でご来場の方は準備の都合上、必ず劇団までご連絡ください。

※新型コロナウイルス感染拡大に伴う変更など最新の情報は劇団ホームページ、またはお電話でご確認ください。

今公演の映像配信(有料)を予定しております。詳細は劇団ホームページをご覧ください。



劇団ホームページ

青年劇場チケットサービス

Tel.03-3352-7200

ticket@seinengekijo.co.jp

https://www.seinengekijo.co.jp/

●キノチケットカウンター(店頭販売のみ)
新宿駅東口紀伊國屋書店新宿本店5F(10:00~18:30)

●キノチケットオンライン
https://www.kinokuniya.co.jp

出演



葛西和雄 広戸聡 板倉哲 大木章 島本真治 北直樹 高山康宏 中川為久朗 矢野貴大 塚原正一



星野勇二 林田悠佑 安田遼平 沼田朋樹 秋谷翔音 藤代梓 小泉美果 傍島ひとみ



秋田雨雀
土方与志 記念

青年劇場

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-9-20 川川ビル4F
Tel.03(3352)6922 Fax.03(3352)9418

プロフェッショナルな演劇人になる。

秋田雨雀 土方与志 記念 青年劇場付属養成所 2021年度第50期生募集!

■定員10名 ■入所金12万円(受講料なし・優待制度あり)

- 応募資格——18歳以上30歳未満の心身とも健康な人
- 養成期間——2021年4月開講 夜間一年制週4日(月・水・金・土)
- 受験料——10,000円
- 試験日——2020年11月15日
2021年1月24日・2月21日・3月28日

※詳細はお問い合わせください。

養成所事務局 Tel.03-3352-7054 養成所サイト>

